



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0186/2013

3.6.2013

*****I**

RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud otsetoetuste kohandamise määra kehtestamist 2013. kalendriaastaks (COM(2013)0159 – C7-0079/2013 – 2013/0087(COD))

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI.....	9
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS	11
MENETLUS.....	17

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud otsetoetuste kohandamise määra kehtestamist 2013. kalendriaastaks
(COM(2013)0159 – C7-0079/2013 – 2013/0087(COD))**

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2013)0159),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 43 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0079/2013),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 23. mai 2013. aasta arvamust¹,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
 - võttes arvesse põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni raportit ning eelarvekomisjoni arvamust (A7-0186/2013),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatses seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

¹ Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata.

Muudatusettepanek 1 Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) 2014. aasta eelarveprojekti ettevalmistamisel kindlaks määratud otsetoetuste ja turuga seotud kulude prognoosidest nähtub, et Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) 2014. eelarveaasta ülemmäär tõenäoliselt ületatakse, võttes arvesse vajadust luua 7.–8. veebruaril 2013 toimunud Euroopa Ülemkogu mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevates järeldustes osutatud kriisiabi reserv. Seepärast tuleks kindlaks määrata määruse (EÜ) nr 73/2009 I lisas loetletud otsetoetuste kohandamise määr.

Muudatusettepanek

(2) Kuni pole vastu võetud määrust, millega Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 312 lõike 2 alusel määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik, jääb kindlaks määramata 2014. aastal kohaldatava ülemmäära tase. Niikaua kui pole selge, milline on kohaldatava ülemmäära tase, ei ole võimalik kindlaks määrata, kas on vaja kohandada otsetoetusi 2013. aastaks, ja kui on vaja, siis kui suur peaks olema kohandamise määr. Eelarvepädev institutsioon peaks 2014. aasta eelarve vastuvõtmise raames läbi vaatama vajaliku finantsdistsipliini määra, arvestades muu hulgas 2014. aasta eelarveprojekti kirjalikku muutmissettepanekut, milles komisjon annab oma ajakohastatud prognoosi turuga seotud kulude ja otsetoetuste osas.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 2 punkti d kohaste põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste üle 5 000 euro suuruseid summasid, mille kohta on esitatud 2013. kalendriaastat hõlmav abitaotlus, vähendatakse **4,981759** % võrra.

Muudatusettepanek

1. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 2 punkti d kohaste põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste üle 5 000 euro suuruseid summasid, mille kohta on esitatud 2013. kalendriaastat hõlmav abitaotlus, vähendatakse **0,748005** % võrra.

Selgitus

Euroopa Parlament ei peaks aktsepteerima otsetoetuste vähendamist, mis põhineb 7.–8. veebruari Euroopa Ülemkogu järeldustel, sh ettepanekut suunata kriisiabi reserv rubriiki 2. Praegusel hetkel peaks otsetoetuste vähendamise aluseks olema komisjoni poolt mitmeaastase finantsraamistiku ettepanekus pakutud 2014. aasta ülemmäärad (COM(2012)0388), mis on

ka kooskõlas täiskogu poolt 13. märtsil 2013. aastal heaks kiidetud Euroopa Parlamendi volitustega otsetoetuste määruse läbirääkimisteks.

Muudatusettepanek 3 **Ettepanek võtta vastu määrus**

Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Juhul, kui perioodi 2014–2020 hõlmava mitmeaastase finantsraamistiku osas kokkulepet ei saavutata, siis eelarveaasta 2014 suhtes finantsdistsipliini ei kohaldata, kuna kogusumma arvutatakse 2013. aasta eelarve arvnäitajate alusel, millele lisandub 2%-line inflatsioon.

Muudatusettepanek 4 **Ettepanek võtta vastu määrus**

Artikkel 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 1 a

1. Artiklite 1 ja 2 sätted võetakse vastu, ilma et see piiraks määruse (EL) nr [XX/XX, millega kehtestatakse mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020] järgnevat vastuvõtmist ja institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta.

2. Juhul kui eelnimetatud määruse vastuvõtmise tulemusena ja lõikes 1 nimetatud institutsioonidevahelise kokkuleppe tõttu tuleb korrigeerida artikli 1 lõikes 1 kindlaks määratud kohandamise määra, esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku uue kohandamise määra kehtestamiseks.

3. Eelarvapädev institutsioon vaatab 2014. aasta eelarve vastuvõtmise raames läbi vajaliku finantsdistsipliini määra, arvestades muu hulgas 2014. aasta eelarveprojekti kirjalikku muutmisettepanekut, milles komisjon annab oma ajakohastatud prognoosi turuga seotud kulude ja otsetoetuste osas.

SELETUSKIRI

Taust – komisjoni ettepanek

Komisjon avaldas 25. märtsil 2013. aastal ettepaneku võtta vastu määrus, milles käsitletakse määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud otsetoetuste kohandamise määra kehtestamist, mida edaspidi nimetame finantsdistsipliini ettepanekuks.

Ettepaneku õiguslik alus on otsetoetusi käsitleva määruse nr 73/2009 artikkel 11 (määrust on viimati muudetud määrusega nr 671/2012). Artiklis 11 on sätestatud, et kui komisjon prognoosib, et teataval aastal mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis 2 turuga seotud kulude ja otsetoetuste rahastamise ülemmäär ületatakse, teeb ta ettepaneku otsetoetuste vähendamiseks enne 31. märtsi. Vähendamise eesmärk on, et prognoositavate kulude summa jääks alla ülemmäära.

Mainitud eesmärki silmas pidades nähakse komisjoni ettepaneku artiklis 1 ette, et kõiki üle 5 000 euro suuruseid otsetoetusi, mille kohta on esitatud 2013. kalendriaastat hõlmav abitaotlus, vähendatakse 4,981759 % võrra. Vähendamist ei kohaldata Bulgaaria, Rumeenia ja Horvaatia suhtes, arvestades asjaolu, et neis riikides võetakse otsetoetusi alles järk-järgult kasutusele.

Raportööri märkused

Komisjoni ettepaneku põhiprobleemiks on, et see otsetoetuste umbes viieprotsendiline vähendamine põhineb 7.–8. veebruaril toimunud Euroopa Ülemkogu poolt välja pakutud rahastamise ülemmääral. Samuti on komisjoni ettepanekusse kaasatud Euroopa Ülemkogu soov lisada ajavahemikuks 2014–2020 rubriiki 2 kriisiabireserv 2 800 miljonit eurot (2011. aasta hindades), mida rahastatakse finantsdistsipliini arvelt.

Samas on järgmise mitmeaastase finantsraamistiku koostamise menetlus (vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 312) alles pooleli; Euroopa Parlament ei ole oma nõusolekut veel andnud. Tegelikult ei ole käesoleva raporti kirjutamise hetkeks läbirääkimised lõplike ülemmäärade üle veel alanudki. Lisaks ei ole Euroopa Parlament toetanud kavatsust suunata kriisiabireserv rubriiki 2 ja rahastada seda finantsdistsipliini abil.

Raportöör on seetõttu nii institutsioonilistel kui ka poliitilistel põhjustel arvamusel, et komisjoni esitatud finantsdistsipliini ettepaneku vastuvõtmine ilma muudatusteta ei oleks asjakohane. See tähendaks *de facto* 2013. aasta veebruari Euroopa Ülemkogu poolt pakutud turuga seotud kulude ja otsetoetuste rahastamise ülemmääraga nõustumist. Selliseid otsuseid saab teha vaid Euroopa Parlamendi läbirääkimisrühm 2014–2020 mitmeaastase finantsraamistiku teemal.

Seoses sellega ei tohiks unustada, et kehtivate õigusaktide, konkreetsemalt määruse 1290/2005 artikli 18 lõike 5 alusel võib komisjon igal aastal kuni 1. detsembrini finantsdistsipliini taset kohandada tema käsutuses oleva uue teabe alusel.

Raportööri seisukoht

Eelmainitud arvestades oleks raportööri arvates praegusel etapil asjakohane võtta 2013. kalendriaastat hõlmavate abitaotluste jaoks nõutava finantsdistsipliini arvutamisel aluseks Euroopa Parlamendi läbirääkimisvõlutused seoses läbivaadatud otsetoetuste määrusega (COM(2011)0625), mis kiideti heaks Strasbourgis 13. märtsil 2013. aastal. Oma muudatusettepanekus II lisa kohta on Euroopa Parlament teinud ettepaneku jaotada otsetoetused komisjoni poolt 2011. aastal tehtud algses mitmeaastase finantsraamistiku ettepanekus pakutud ülemmäärade põhjal, mis on läbi vaadatud arvestades Horvaatia eelseisvat ühinemist [(COM(2012)0388)].

Seetõttu esitab raportöör muudatusettepaneku vähendada otsetoetuste summasid, mille kohta on 2013. aastal esitatud abitaotlus, **0,748005 % võrra, mitte aga 4,981759 % võrra**, nagu oli komisjoni ettepanek. Sellise prognoosi esitas raportööri vastava palve alusel komisjon ise. Loomulikult ei hõlma see kriisiabireservi, kuna oma 2011. aasta ettepanekus kavatses komisjon luua kriisiabireservi väljaspool mitmeaastast finantsraamistikku.

Raportööri seisukoht on, et 2013. aastal esitatud abitaotluste suhtes võib ilmselt olla vajalik rakendada mingil tasemel finantsdistsipliini.

Kuid juhul kui Euroopa Parlament ja nõukogu ei suuda lähikuudel jõuda kokkuleppele mitmeaastase finantsraamistikus 2014–2020 ning 2014. aasta eelarve suhtes kohaldatakse 2013. aasta piirmäärasid (nagu on ette nähtud ELi toimimise lepingu artikli 312 lõikes 4), võib juhtuda, et finantsdistsipliini rakendamiseks puudub üldse vajadus.

24.5.2013

EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

põllumajanduse ja maaelu arengu komisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud otsetoetuste kohandamise määra kehtestamist 2013. kalendriaastaks
(COM(2013)0159 – C7-0079/2013 – 2013/0087(COD))

Arvamuse koostaja: Giovanni La Via

LÜHISELGITUS

2014. aasta eelarveprojekti koostamisel ilmnas otsetoetuste ja turuga seotud kulude puhul esialgsetest eelarveprognoosidest, et rubriigi 2 ülemmäär, mis hõlmab 2014. aastat, tõenäoliselt ületatakse pärast EAGFi ja EAFRD vahelisi finantsülekandeid. Seetõttu tuleks ülemmäära järgimiseks vähendada otsetoetuste taset.

Selle põhjal esitab komisjon 2013. kalendriaastat käsitleva otsetoetuste kohandamise määra kehtestamise ettepaneku, mille Euroopa Parlament ja nõukogu peavad kooskõlas määruse (EÜ) nr 73/2009 (muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 671/2012) artikli 11 lõikega 1 vastu võtma 30. juuniks 2013. Kui kõnealust kohandamise määra ei ole kehtestatud 30. juuniks 2013, sätestab komisjon määra nõukogu määruse (EÜ) nr 1290/2005 (ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta) artikli 18 lõike 4 kohaselt.

Finantsdistsipliini kohandamise määra arvutamine on osa 2014. aasta eelarveprojekti ettevalmistusest, et vastata rubriigi 2 otsetoetuste rahastamise ja turuga seotud kulude eelarveaasta 2014 ülemmääradele (pärast EAGFi ja EAFRD vahelisi finantsülekandeid), mis on sätestatud 7.–8. veebruaril 2013. aastal kokku tulnud Euroopa Ülemkogu järeldustes mitmeaastase finantsraamistiku kohta. Järelduste kohaselt on kriisiabireserv lisatud rubriiki 2 ja see luuakse, vähendades iga aasta alguses otsetoetusi finantsdistsipliini mehhanismi abil.

Otsetoetuste ja turuga seotud kulude eelarveassigneeringute esialgsed prognoosid osutavad, et selliste otsetoetuste kogusummat, mida võib maksta põllumajandustootjatele 2013. kalendriaasta eest, on vaja finantsdistsipliini kaudu vähendada 1 471,4 miljoni euro võrra. Eesmärk on tagada, et ei ületata 2014. kalendriaasta ülemmäära, mis on sätestatud 7.–8. veebruaril 2013 toimunud Euroopa Ülemkogu järeldustes mitmeaastase finantsraamistiku kohta, ja millest on maha arvatud EAFRD-le eraldatavad summad vastavalt määruse (EÜ) nr

73/2009 artikli 10 punktile b ja artiklile 136 ning määrust (EL) (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste eeskirjad) käsitleva komisjoni ettepaneku artiklile 52. Finantsdistsipliini vähendamine hõlmab ka kriisiabireservide loomiseks vajalikku 424,5 miljonit eurot.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Eelarvekomisjon palub vastutaval põllumajanduse ja maaelu arengu komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1 **Ettepanek võtta vastu määrus**

Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) aasta eelarveprojekti *ettevalmistamisel kindlaksmääratud otsetoetuste ja* turuga seotud kulude *prognoosidest nähtub, et Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) 2014. eelarveaasta ülemmäär tõenäoliselt ületatakse, võttes arvesse vajadust luua 7.–8. veebruaril 2013 toimunud Euroopa Ülemkogu mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevates järeldustes osutatud kriisiabireserv. Seepärast tuleks kindlaks määrata määruse (EÜ) nr 73/2009 I lisas loetletud otsetoetuste kohandamise määr.*

Muudatusettepanek

(2) *Kuni sellise määruse vastuvõtmiseni, millega kehtestatakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 312 lõike 2 alusel mitmeaastane finantsraamistik, ei määrata kindlaks 2014. aastal kohaldatavat ülemmäära. Kuni kohaldatava ülemmäära küsimuses ei ole selgust, ei ole võimalik kindlaks määrata, kas 2013. aasta otsetoetuste kohandamine on vajalik, ja kui see on vajalik, otsustada kohandamise määr. Eelarvepädev institutsioon vaatab 2014. aasta eelarve vastuvõtmise raames läbi vajaliku finantsdistsipliini määra, arvestades mh 2014. aasta eelarveprojekti kirjalikku muutmissettepanekut, milles komisjon annab oma ajakohastatud prognoosi turuga seotud kulude ja otsetoetuste osas.*

Muudatusettepanek 2 **Ettepanek võtta vastu määrus**

Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Finantsdistsipliini mehhanism *ja ümbersuunamine* võeti kasutusele 2003.

Muudatusettepanek

(4) Finantsdistsipliini mehhanism võeti kasutusele 2003. aasta ÜPP reformi

aasta ÜPP reformi raames. **Mõlema** vahendiga vähendati lineaarselt põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste summat. **Arvestades mõju, mida avaldab otsetoetuste ebavõrdne jaotamine väikeste ja suurte toetusesaajate vahel, on maksete tasakaalustatumaks jaotamiseks kohaldatud ümbersuunamist üle 5 000 euro suuruste summade suhtes. kalendriaastal nähakse määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklis 10a osutatud otsetoetuste kohandamisega ette sama erand kui ümbersuunamisega.** Finantsdistsipliini tuleks kohaldada **sarnasel** viisil, **et aidata kaasa maksete tasakaalustatumale jaotamisele;** seepärast on asjakohane ette näha kohandamise määra kohaldamine **üksnes üle 5000 euro suuruste** summade puhul.

raames. **Selle** vahendiga vähendati lineaarselt põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste summat. Finantsdistsipliini tuleks kohaldada **sellisel** viisil, **mis tagaks kõigi põllumajandustootjate võrdse kohtlemise,** seepärast on asjakohane ette näha kohandamise määra kohaldamine **kõigi** summade puhul.

Muudatusettepanek 3 **Ettepanek võtta vastu määrus**

Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 2 punkti d kohaste põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste **üle 5 000 euro suuruseid** summasid, mille kohta on esitatud 2013. kalendriaastat hõlmav abitaotlus, vähendatakse **4,981759** % võrra.

Muudatusettepanek

1. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 2 punkti d kohaste põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste summasid, mille kohta on esitatud 2013. kalendriaastat hõlmav abitaotlus, vähendatakse [XXX] % võrra („**kohandamise määr**”).

Selgitus

Vastavalt otsusele ja mandaadile alustada institutsioonidevahelisi läbirääkimisi ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste küsimuses, millega nähakse ette finantsdistsipliini rakendamise abil kõikide otsetoetuste lineaarne vähendamine, ja pidades silmas kõigi toetuste saajate ja liikmesriikide võrdset kohtlemist, kohaldatakse finantsdistsipliini kõigi 2013. kalendriaastat hõlmavate otsetoetuste suhtes. Sellest tulenevalt vähendatakse vastavalt ka rakendatavat kohandamise määra, mis määratakse kindlaks pärast seda, kui Euroopa Ülemkogu ja Euroopa Parlament on mitmeaastase finantsraamistiku suhtes kokkulepele jõudnud.

Muudatusettepanek 4
Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Artiklite 1 ja 2 sätted võetakse vastu, ilma et see piiraks mitmeaastase finantsraamistiku aastateks 2014–2020 kehtestava määruse järgnevat vastuvõtmist ja institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta.

Juhul kui eelnimetatud määruse vastuvõtmise ja institutsioonidevahelise kokkuleppe tulemusena tuleb korrigeerida lõikes 1 määratletud kohandamise määra, esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku uue kohandamise määra kehtestamiseks.

Eelarvapädev institutsioon vaatab 2014. aasta eelarve vastuvõtmise raames läbi vajaliku finantsdistsipliini määra, arvestades mh 2014. aasta eelarveprojekti kirjalikku muutmissettepanekut, milles komisjon annab oma ajakohastatud prognoosi turuga seotud kulude ja otsetoetuste osas.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 b. Juhul, kui perioodi 2014–2020 hõlmava mitmeaastase finantsraamistiku osas kokkulepet ei saavutata, siis eelarveaasta 2014 suhtes finantsdistsipliini ei kohandata, kuna kogusumma arvutatakse 2013. aasta ülemmäära alusel, millele lisandub 2%-

line deflaator.

MENETLUS

Pealkiri	Määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud otsetoetuste kohandamise määra kehtestamine 2013. kalendriaastaks
Viited	COM(2013)0159 – C7-0079/2013 – 2013/0087(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	AGRI 16.4.2013
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 16.4.2013
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Giovanni La Via 15.4.2013
Vastuvõtmise kuupäev	16.5.2013
Lõpphääletuse tulemus	+ : 25 - : 1 0 : 4
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Marta Andreasen, Zuzana Brzobohatá, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, George Lyon, Jan Mulder, László Surján, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	María Muñoz De Urquiza, Paul Rübig, Peter Šťastný, Nils Torvalds
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Inés Ayala Sender, Albert Deß, Carlos José Iturgaiz Angulo, Andrey Kovatchev, Elisabeth Köstinger, Petri Sarvamaa

MENETLUS

Pealkiri	Määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud otsetoetuste kohandamise määra kehtestamine 2013. kalendriaastaks
Viited	COM(2013)0159 – C7-0079/2013 – 2013/0087(COD)
EP-le esitamise kuupäev	25.3.2013
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	AGRI 16.4.2013
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 16.4.2013
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Luis Manuel Capoulas Santos 25.3.2013
Arutamine parlamendikomisjonis	24.4.2013
Vastuvõtmise kuupäev	30.5.2013
Lõpphääletuse tulemus	+: 26 –: 10 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Eric Andrieu, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Robert Dušek, Iratxe García Pérez, Béla Glattfelder, Martin Häusling, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Elisabeth Köstinger, George Lyon, Mairead McGuinness, James Nicholson, Wojciech Michał Olejniczak, Marit Paulsen, Britta Reimers, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Ewald Stadler, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Marian Harkin, Maria do Céu Patrão Neves, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Edvard Kožušník, Jens Nilsson
Esitamise kuupäev	3.6.2013